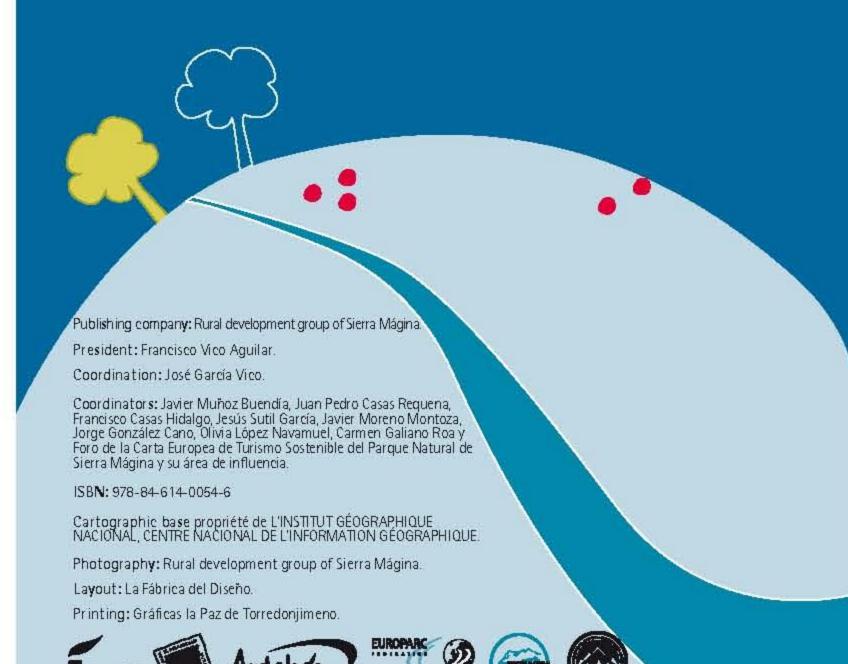
Bélmez de la Moraleda · Cabra del Santo Cristo · Cambil-Arbuniel Campillo de Arenas · Cárcheles (Carchelejo-Cárchel) · Huelma-Solera - Jimena - Jódar - La Guardia de Jaén · Larva · Mancha Real · Noalejo - Pegalajar-La

Cerradura · Torres



Sierra Mágina and you

When you visit Sierra Mágina, you should remember we are in a protected and privileged natural space with important natural values we should preserve for future generations, and a space with the recognition of the European Letter of Tourism. Thus, we should make you the following recommendations:

Avoid making any strident noise that could bother other people visiting the area and the wild fauna.

Try not to bother the fauna and/or collect wild plants. In this way, we could always enjoy their contemplation in

When going trekking or touring by bicycle, walk along the paths and lanes designated for that purpose and ask for a permit from the Environmental Office in order to visit the most protected areas of this Natural Park, which

coincide with the greatest heights above sea level in this mountain range. Keep the environment clean and throw the rubbish away in the containers installed to this end.

As a general rule, fire can only be made in the barbecues fit for this purpose and during the warmest months of the year (June-October); it is forbidden to make any type of fire to avoid the high risk of forest fire.

For preservation reasons of the natural values of this natural space, access by motor vehicles is restricted or forbidden in some trails and spaces of the Natural Park of Sierra Magina.

Always make sure your visit to Sierra Mágina is environmentally friendly.

In compliance with the rules of public use of the Natural Park of Sierra Mágina, we remind you that organized activities of trekking, camping, climbing, and any other sporting event will require prior authorization from the Environmental

For any gueries, please contact the management of the Natural Park: Provincial Delegation of the Environmental Office 15 Dr. Eduardo García-Triviño López Street, 3rd floor 23071 Jaén Tlf: 953 368 800 Fax: 953 368 750

Making the most of your walk

ekking routes in the Natural Park of Sierra Mágina run along easy walking paths where it is difficult to get lo However, some recommendations should be made to facilitate these routes and increase their enjoyment and safety. Our recommendations are the following:

Wear comfortable clothes suitable for the activities to be done and the weather conditions. Wear comfortable and resistant shoes to walk on hard and occasionally difficult ground.

In spring and summer, wear solar protection (cap, hat, and sunblock), and warm, light clothes and a raincoat in

Take energetic food and water with you. Although there are plenty of fountains in the paths, it is always advisable to take enough water to go on the excursion.

Take binoculars and a camera to enjoy the flora, fauna, and the views of Mágina and, so, bring with you a

Routes

You can enjoy excellent views of the town of Albanchez de Mágina. Albanchez Castle From here you reach up, over more than 300 hundred steps, to the Length: 500 m. castle that dominates Bedmar Valley. Take pleasure in contempla-Route: Lineal. ting the slopes of Aznaitín, El Torcal, and the Bedmar Serrezuela. Difficulty: Intermediate.

Caño del Aquadero Length: 14,400 m. Route: Lineal. Difficulty: High. Estimated time: 6 hours.

Estimated time: 45 minutes.

covering a depression of approximately 900 meters between the recreational area of the river Cuadros and the watering place of El Caño del Aguadero.

Oleander grove of Cuadros Simple route entirely running along the interior oleander forest that marks the upper reaches of the river Cuadros. You should visit the hermitage of the Virgin of Cuadros and the large fortified tower rising on it, which are near the start of this route.

Estimated time: 20 minutes. Las Viñas Length: 8,8 km. Route: Circular. Difficulty: Intermediate.

Estimated time: 3 hours.

Length: 600 m

Route: Lineal.

Difficulty: Low.

Circular route that will allow you to become acquainted with different ecosystems of the Natural Park of Sierra Mágina: the riparian forest, the oleander grove, the Mediterranean pine forest and scrub, the rocks, and the olive mountain.

On this route we ascend to the high navas of Sierra Mágina,

Fuenmayor Length: 6,500 m. Route: Circular. Difficulty: Low-intermediate. Estimated time: 2,5 hours

Easy route through a wide forest track. It is recommended to visit the towns of Torres and Albanchez de Mágina. In this route, in spring, you can enjoy the blossoming spectacle of the cherry trees.

Ascent to the Peak of Mágina Length: 12,700 m. Route: Lineal. Difficulty: Very high. Estimated time: 6,5 hours.

On this route you can enjoy the Mediterranean high mountain. while contemplating the best views in the whole province and being at the highest peak of the territory -the Peak of Mágina-, which rises up to 2,164 meters above sea level, is the highest point in the province, and one of the most important in Andalusia.

de la Mata Fuenmayor R-5. Route: Lineal. Difficulty: Intermediate. Estimated time: 3,5 hours.

Ascent to El Puerto

This route allows us to go through one of the best preserved forests in the area of Sierra Mágina, the mount of Mata Bejid. We will Length: 9 km up to the port. It can be benefit from a magnificent meadow of holm and gall oaks, as well extended 2 km until you connect it with as the remains of the Mata Castle.

El Peralejo Length: 2,4 km Route: Circular. Difficulty: Low. Estimated time: 1 hour.

Before you begin this path, it is worth paying a visit to the Visitor Center of the Natural Park. From this and through a pathway, we go up to the watering place of El Cortijo del Peralejo. From there, we will go through a narrow path meandering through a forest rich in holm baks, junipers, aleppo pines, and all kinds of bushes typical of the Mediterranean forest.

Gibralberca Length:4,9 km. Route: Circular. Difficulty: Low. Estimated time: 2 hours.

habitats that are interspersed with each other: olive mountain, aphthous oaks, ancient oaks, and reforestation. In this route you will enjoy magnificent views of the mountain range.

Length: 1,5 km. Route: Lineal. Difficulty: Intermediate. Estimated time: 4,5 minutes.

Cave of the Rook Length: 720 km. Route: Lineal. Difficulty: Intermediate. Estimated time: 30 minutes.

Pinewood of Cánava

This is a singular landscape made up of old examples of aleppo pine grown into the steep hillside of the Aznaitín Hill for hundreds of years. From the end of this route -about 300 meters onward- you can visit the built-up area of "The Scargots", a space dedicated in the past to stonework that is an example of dry stone architecture.

From the hermitage of the Virgin of the Remedios or hermitage of Cánava, we will first go up through a track and, subsequently, through a winding path until the Cave of the Rook, which rupes trian paintings represent human figures and animals dated between the 4th and 3rd millennium before Christ. We should phone Jimena city council to have access to the cave on +34 953 357 00?.

The region

The region of Sierra Mágina stretches around the central mass which gives it its name. 9 are the districts included in the Natural Park of Sierra Mágina, although this number goes up to 16 when taking into account the districts forming the whole region.

The economic activity of Magina is based on agriculture and cattle raising (the latter being more outstanding in the localities placed in the axis Bailen-Motril), and until recently the only industrial activity has virtually been the olive oil production. In this sense, the establishment of the appellation d'origine of Sierra Mágina for the extra virgin olive oil is favoring the appreciation of the sector, something that is contributing to the marketing of own brands able to compete under quality parameters in the market. In this same line of renewal of the sector, we must highlight the novel initiatives of organic oil production in La Moraleda and Cambil.

The handmade activity has traditionally been related to the transformation of vegetal fibers, mainly the "esparto", textile work (embroidery and bobbin lace), and pastrymaking; although they suffered a sharp decline during the second half of the XX century due to social, economic, and technological changes. Nowadays, intensive efforts are being made to recover these activities and the first remarkable results are in the production of sweet things and handmade pastrymaking, which are having a fantastic success in the market for their quality and careful preparation.

It has been during the last decade when other industrial states have begun to emerge and develop in the region. Thus, we can speak of the food and agriculture industry: the processing industry of foodstuffs is assuming a key development factor in localities like Bedmar (canned vegetables) and Carchelejo (meat industries), and also, although to a lesser extent, Jódar, Jimena, or Cambil.

In the services sector, and apart from the activities related to the small business, rural tourism has taken shape in recent years as an important economic resource of the region, offering an interesting range of environmental, ethnological, and historic-architectural options. This is why Magina is defined as a booming tourist destination supported by the growing supply of sports and leisure activities and by the progressive coordination of the sector, which is encouraging the design and promotion of products and tourist packages to be launched in the market.



Architectural and artistic heritage

The diversity of the architectural and artistic heritage of Sierra Mágina is the result of its history and the passage and settlement of many people that have left their stamp, shaping a region with historic, cultural, and ethnological distinctive marks. Mágina monumental legacy has major civil, religious, military, and popular works and, also, important archeological sites.

In prehistorical times, the numerous caves and natural shelters served as refuge to the human presence that left its mark on the cave paintings of La Graja or El Morrón. Since then and over the centuries, other cultures have been shaping the identity of what Mágina is today. The strong Iberian presence is found all over the region in important findings and archaeological sites, and ancient Roman cities have evolved to give rise to the villages we know today. The Islamic presence between the VIII and XIII centuries is a time of great splendor and development of the region, as well as the two following centuries in which long periods of coexistence and exchange alternate with others of struggle for the border between the Christian and Moslem kingdoms. These have left their mark on the territory in the form of castles and large fortified towers, the configuration of the towns, traditions, popular holidays, and gastronomy. During the Renaissance, the French occupation, Modernism, and until the first half of the XX century, the region of Sierra Mágina continued its economic and demographic progress, which is suddenly reversed in the Civil War and postwar years. Thus, some circumstances of geographic and social isolation and an economy that did not know how to adapt to the late Spanish industrialization of the 50s provoked a strong impact on immigration and a population decline between 1950 and 1991, which reached 50% in some villages.

Nature

A Bransée (Acropacrio Internacional de Barcia Lorca) A Málaga (Acropacrio Internacional de Málaga)

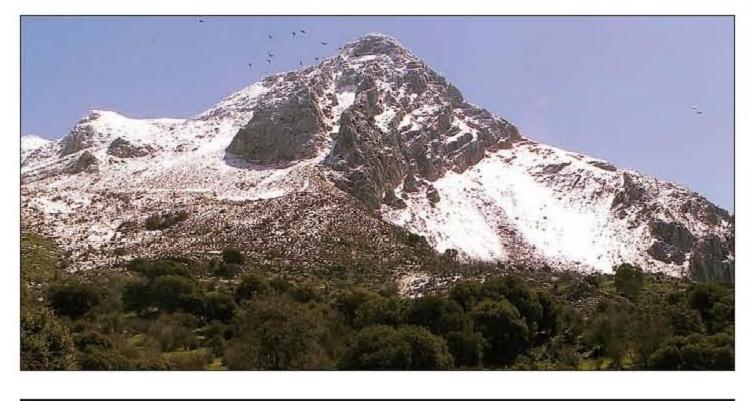
The landscape, with steep ravines and slopes, marks the singularity and interest for the fauna and flora of this natural space. The unique flora of Sierra Mágina makes of it one of the most important in the Mediterranean area. Above the olive groves of the countryside and middle mountain grow the well preserved holm oaks and pines that, with height, give way to the flora of the summits. At least 49 endemic flora has been detected in Mágina, among which, Jurinea fontquery and Vicia glauca subspigiennensis stand out because of their singularity.

Regarding the fauna, Sierra Mágina gives shelter to more than 240 vertebrate species, the group of birds being the easiest to be observed. Among these, the presence of the golden eagle and the goshawk partridge eagle stand out. The existing junippers of the summit shelter the ring ouzel in winter; and the peregrine falcon, the alpine swift, and the redpecker choughs are brought up in the rocky walls.

Among the mammals, the presence of the wild goat and the boar are the most important, and in the group of the reptiles and amphibians the snub-nosed viper and the Betic midwife toad, this last endemism being exclusive to the Betic mountain range.

The rivers bordering the mountain range are home to various cyprinid species, that is, indigenous fish adapted to the low water level in Mediterranean rivers.

Among the invertebrates, we can highlight the presence of species as rare as the black spider of the cork oak grove, a spider protected by the European Union, and that of the scargot (Chondrina maginensis), a species adapted to living in rock fissures. Finally, it should be mentioned that the summits of these mountains are the suitable place for diverse orthopterous species (grasshopper), which are adapted to living in the Mediterranean



Landscape

The verticality of the landscape dominates in Magina, which is captured by the gorges and the rocky cliffs spangling its geography. The significant existing depressions between the valley areas -just over 600 meters in the valley of the Jandulilla (Belmez de la Moraleda) and the river Cuadros (Bedmar) -stand out-, together with the summits of these mountains like the Peak of Magina (2,164 m.), Magina Hill (2,147 m.), Almadén (2032 m.), or Aznaitín (1,745 m.).

Mágina massif stands on the olive groves as a sublime example of the architecture of the Betic mountain ranges. It is a mountain system made up of carbonated rocks whose sediments were left from the Triassic to the Cretaceous. There are plenty of limestones, dolomites, and marls of different hardness that give the land its tortuous and abrupt aspect; and the presence of an important karstic unit results in chasms, galleries, caves, and abundant sinkholes, mainly at the summits of Mágina and Aznaitín. Thus, the rock surface is carved by the passage of water over the years, forming a spectacular landscape with beautiful geologic examples. In this sense, the rock formations like La Loma de los Bolos (Huelma), La Peña de Jaén (Cambil), La Dolina del Hoyo de la Laguna (Belmez de la Moraleda), or El Torcal (Albanchez de Mágina)

The landscape is also the result of the relation between human beings and their environment. Farming, grazing, and quarrying are reflected in the landscape of Mágina, making up an intricate mosaic of crops, pastures, and woodland. In the mountain shelters its inhabitants have captured part of their history as can be observed in the Cave of the Rook (Jimena). Similarly, scattered through Magina's geography we can contemplate "the chozos", singular stone huts that the people devoted to grazing, agriculture, and quarrying have secularly used and that even today are standing as a legacy from a not very far past. Another significant feature of the landscape are the vast gamut of watchtowers and castles that dot Mágina's geography, certifying a violent past when these mountain ranges were the territorial border between the Moslem and Christian people in the old Andalusia. Finally, one more key element of the landscape is water, with numerous fountains and watering holes spread out all over the mountain, its greatest exponent being formations such as the La Charca de Pegalajar, La Fuenmayor in Torres, or El Nacimiento del Gargantón in Belmez de la Moraleda.

Culture and tradition

Traditions and popular culture keep the historical memory of our peoples. Festivals, social events, or everyday ones keep and transmit myths, customs, and the history stored over the centuries, which are still present in the family habits related to engagements, weddings, christening parties, and funerals, and are patent in the folklore and oral tradition of Mágina peoples.

The popular festivals related to the natural cycle of the seasons, the sowing and harvest, and the cattle bring to mind ancient rituals whose origins have been lost in time. In these rituals, water and fire act as key elements assumed and incorporated into religious practices such as Saint Antón bonfires or the impressive procession of Los Hachones in Albanchez de Mágina, nowadays incorporated into the festival in honor of the patron Saint Francisco de Paula.

Another fundamental component of the popular tradition of Magina is in the border period between the Christian and Moslem kingdoms, which has given rise to myths about hidden treasures or tales of impossible love collected n ballads and songs. Miracles, apparitions, and legends linked to feat of arms are also present in popular culture, being faithfully reflected in the festival of Moors and Christians held in Bélmez de la Moraleda.

Magic and mistery

Quackery, weather forecast by "las cabanuelas", the custom of covering up locks with the porridge from all Souls' night to keep spirits away, the festival around the fire and water, or the many processions that have been carried out for centuries to protect fields from plagues and droughts are reminiscent of ancient rituals of uncertain origin, and expressions of popular collective memory that mix and coexist with the most fervent religiosity.

The phenomenon of the faces of Bélmez is the clearest and most current reference of the magic component of the region. Thirty years after their appearance in August 1971, the mysterious faces appearing on the floor of María Gómez Cámara's house in Bélmez de la Moraleda still attract the interest of onlookers and remain the subject of many scientific and parapsychological studies, that ruling out possible fraud, have not yet been able to explain their origin.

Gastronomy

It is one of the most important cultural values. Different civilizations have passed through our soil leaving clear traces of it. Among them, the Roman civilization is worth being singled out, as it brought the Mediterranean trilogy of vine, olive tree, and wheat; as well as the Arab one, with its influence on the eating habits of our people. In the Muslim era new farming techniques were brought over, especially irrigation, trees such as fig or almond, as well as imported spices resulting in a greater variety of flavors in foods. Oil is the basis of the cuisine of the region and we have in the appellation contrôlée of Sierra Mágina the main pillar for its appreciation. Other basic elements of the local cuisine are the pork by-products, the kitchen garden produce, and the ones obtained from cattle raising

and hunting. We can highlight some typical dishes like the andrajos, borullos, migas, wheat, carnerete, pajarillas, gazpacho, sobrehusa, broad beans, or dishes cooked with different meats, among many others. Traditional pastrymaking should also be stressed, with the alfajores, gusanillos, and nochebuenos, which are made throughout the region; and regarding the liqueurs, the aguacebá from Cambil, the risol from Jódar and Torres, and the cherry liqueur from this last village deserve special mention.

Quality from the origin: the appellation contrôlée of Mágina

The Regulator Council of the appellation contrôlée of Sierra Mágina guarantees the origin and intrinsically quality, which is measured in terms of chemical analysis and the sensory score of oils produced and bottled in this region located in the south-east of the province of Jaén.

This region is composed of 16 municipalities with a total of 61,000 hectares of olive groves, making it the largest appellation contrôlée of the existing ones by extension and production. The variety of olive is picual as predominant and manzanillo de Jáén.

Tel. 953 760 090 www.elcercadillo.com elcercadillo@telefonica.net Balcón de Mágina Tel. 953 120 521

nfo@balcondemagina.com Cuevas El Sauce

Casas Rurales Fuenmayor CR/JA/00215 Road Fuenmayor, km-5. 23540 Torres. Tel. 617 195 093 www.restaurantefuenmayor.com

Paraie Nava París, s/n. 23540 Torres. Tel. 953 120 328 www.casasruralesimagina.com

Cortijo el Agüelo VTAR/JA/00193 Road the Cabritas, Km. 7. 23560 Huelma.

Tel. 0034 696379 509 www.cortijoelaguelo.com info@cortijoelaguelo.com

EATING AND GOING FOR DRINKS AND BAR SNACKS (TAPEAR

R/JA/00195

R/JA/00315



Road Motril, km-59, 23191 Cárcheles.

Puerta de Arenas National road. 323, km-367,3. 23130 Campillo de Arenas Tel. 953 309 071 puerta de arena s@yaho o .es

Mesón Oasis Highway Bailén-Motril, km-59, 23191 Carchel. el. 953 302 083

Paraje del Ayozar, s/n. 23538 Albanchez de Mágina. Tel. 953 358 339 www.ociomagina.com

maginaturismo@yahoo.es Avenida Virgen de Cuadros, 48. 23537 Bedmar y Garciez. Casa Herminia Street/ Moya, 12. 233550 Cabra del Santo Cristo

> info@casaherminia.com R/ JA/00673

www.hoteljurinea.com Ciudad de Jodar reservas@hoteljurinea.com Ermita Vieia, s/n. 23500 Jodar. Tel. 953 785 051 www.hotelciudaddeiodar.com

www.hotelruralalmoratin.com Mesón El Caribe Street/ Calvo Sotelo, 79. 23110 Pegalajar. Tel. 953 360 039

Las Aguas de Arbuniel Road Arbuniel-Cambil, km-1. 23120 Arbuniel. Tel. 953 304 184 www.lasaguasdelarbuniel.com

info@lasaguas delar buniel.com

Road Torres-Albriachez de Mágina, km-2,8. 23540 Torres. Tel. 953 363 192 www.puertomagina.com direccion@puertomagina.com

Tel. 953 357 525

Tel. 953 306 403







Las Aguas de Arbuniel Road Ārbuniel-Cammbil, km-1. 23120 Arbuniel Tel. 953 304 184 www.lasaguasdearbuniel.com info@lasaguas dearbuniel.com

Street/ La Libertad, 1. 23560 Huelma

Tel. 953 390 940

www.ociomagina.com

info @ociomagina.com

Hotel Rural "Almoratin" Road Torres-Albanchez de Mágina, km-2,8. 23540 Torres Tel. 953 363 100 www.hotelruralalmoratin.com hotelalmoratin@almoratin.com

Resort Center Puerto Mágina H/JA/00621 Road Torres-Albanchez de Mágina, km-2,8. 23540 Torres Tel. 953 363 192 www.puertomagina.com

direccion@puertomagina.com **Hotel Monterey** Road Mancha Real-Cazorla km 21,2. Jimena Tel. 953 357 525

www.hotelruralmonterey.com reservas@hotelruralmonterey.com

Boarding Houses "Paraiso de Mágina"H/JA/00558 Boarding Houses "Angel" Avda. Virgen de Cuadros, 56. 23537 Bedmar y Garciez. Tel. 953 760 010

Tourist services

ACTIVE TOURISM FIRMS

Tel. 654 989 724

Tel. 953 302 083

Tel. 953 785 051

Tel. 953 351 193

Tel. 953 363 121

BOARDING HOUSES

www.hoteljurinea.com

reservas@hoteljurinea.com

La Zambra

oasisidelamiel@hotmail.com

www.hotelciudaddejodar.com

correo@hotelciudaddejodar.com

Hotel Ciudad of Jódar

www.deportivascpm.com

info@deportivascpm.com

Street/ Carnicería, 90 2º l. 23100 Mancha Real

TOURIST ACCOMMODATION

Road Bailén-Motril, km-59, 23191 Cárcheles,

Avda. José Gallego Montiel s/n. 23500 Jódar.

Street/ La Zambra, 47. 23100 Mancha Real.

Camino de la Ladera, s/n. 23540 Torres.

treet/ Virgen de la Fuensanta, 42. 23560 Huelma. hostal@restangel.e.telefonica.net

Road A-324 (Cambil-Arbuniel), km-11. 23120 Cambil.

A/JA/00079

TOURIST APARTMENTS

Apartment "Las Escuelas de Bélmez" A/JA/00054 "Cortijo de Bornos" os Cortijos de Belmez s/n. 23568 Belmez de la Moraleda Tel. 953 390 139 / 607 894 677 lasescuelasdebelmez@hotmail.com

Tel. 953 061 015 www.cortijodebornos.com casa@cortijodebornos.es

TOURIST CAMPS OR CAMPING Camping "La estación" CM/JA/00020

Camping Municipal del Ayozar CM/JA/00019 Paraje del Ayozar, s/n. 23538 Albanchez de Mágina. Road the Alicun, s/n. 23550 Cabra del Santo Cris Tel. 953 357 463 www.ociomagina.com info@ociomagina.com

RURAL HOUSES

RESTAURANTS

Tel. 953 302 083

Tel. 953 394 400

Tel. 953 390 870

Tel. 953 360 039

Tel. 953 120 019

Tel. 953 760 010

Tel. 953 300 327

Alcaidía de Mágina

laalcaidia@hotmail.com

Asador Fuenmayor

El Paraiso de Mágina

paraisomagina@iespana.es

Street/ Santo, s/n. 23120 Cambil.

correo@hotelciudaddejodar.com

Casablanca

La Pradera

oasisidelamiel@hotmail.com

hostal@restangel.e.telefonica.net

Road Fuenmayor, 3, 23540 Torres.

Street/ Baja Fuente, 81. 23110 Pegalajar.

Road Ubeda-Guadix, km-41. 23560 Huelma.

Street/ Virgen de la Fuensanta, 46. 23560 Huelma.

Tel. 953 397 135

www.campinglaestacion.com

maginaturismo@yahoo.es

El Cercadillo Road the Cuadros, km-2. 23537 Bedmar.

CR/JA/00151 Paraje Garganton, s/n. 23560 Huelma.

Paraje Cuevas Romeral, s/n. 23110 Pegalajar. Tel. 615 280 360 www.cuevaelsauce.com cuevaelsauce@hotmail.com

casasruralesimagina@terra.es

Street/ Alferez Bilen, 23. 23130 Campillo de Arenas.

oasisdelamiel@hotmail.com

info@ociomagina.com Camping "La estación" Road the Alicun, s/n. 23550 Cabra del Santo Cristo. Tel. 953 397 135 www.campinglaestacion.com

fel. 953 397 506

Camino La Ladera, s/n. 23540 Torres. Tel. 953 36 31 21

Restaurante"Almoratin" Road Torres-Albanchez de Mágina, km-2,8. 23540 Torres. Tel. 953 363 100

hotelalmoratin@almoratin.com Restaurante Rincón de Pepe R/JA/000543 Highway A-44, km 77. Noalejo.

Restaurante Monterrey H/JA/000297 Road Mancha Real-Cazorla, km 21,2. Jimena..

www.hotelruralmonterey.com reservas@hotelruralmonterrey.com

